

ATODLEN 1

ATODLEN TALIADAU CYDNABYDDIAETH 2025-26

AELODAU SYDD Â HAWL I GYFLOG SYLFAENOL			SWM BLYNYDDOL O GYFLOG SYLFAENOL
Mae Aelodau Etholedig canlynol yr Awdurdod yn derbyn y Cyflog Sylfaenol:			£19,771
Y Cyng Waheeda Abdul Sattar	Y Cyng Jamie Green	Y Cyng Neil McEvoy	
Y Cyng Ali Ahmed	Y Cyng Helen Gunter	Y Cyng Mary McGarry	
Y Cyng Saleh Ahmed	Y Cyng Graham Hinchey	Y Cyng Siân-Elin Melbourne	
Y Cyng Dilwar Ali	Y Cyng Robert Hopkins	Y Cyng Dan Naughton	
Y Cyng Mike Ash-Edwards	Y Cyng Irene Humphreys	Y Cyng Oliver Owen	
Y Cyng Claudia Boes	Y Cyng Garry Hunt	Y Cyng Marc Palmer	
Y Cyng Bernie Bowen-Thomson	Y Cyng Peter Jenkins	Y Cyng Jackie Parry	
Y Cyng Catriona Brown-Reckless	Y Cyng Jackie Jones	Y Cyng Emma Reid-Jones	
Y Cyng Kate Carr	Y Cyng Keith Jones	Y Cyng Sara Robinson	
Y Cyng Joe Carter	Y Cyng Owen Jones	Y Cyng Jon Shimmin	
Y Cyng Jasmin Chowdhury	Y Cyng Heather Joyce	Y Cyng Elaine Simmons	
Y Cyng Jayne Cowan	Y Cyng Maliika Kaaba	Y Cyng Rhys Taylor	
Y Cyng Stephen Cunnah	Y Cyng Imran Latif	Y Cyng Kanaya Singh	
Y Cyng Bob Derbyshire	Y Cyng Chris Lay	Y Cyng Daniel Waldron	
Y Cyng Sean Driscoll	Y Cyng Sue Lent	Y Cyng Caro Wild	
Y Cyng Saeed Ebrahim	Y Cyng Margaret Lewis	Y Cyng Joel Williams	
Y Cyng Susan Elsmore	Y Cyng Peter Littlechild	Y Cyng Ashley Wood	
Y Cyng Grace Ferguson-Thorne	Y Cyng Rhys Livesy		
Y Cyng Andrea Gibson	Y Cyng Helen Lloyd-Jones		

	HAWL I UWCH GYFLOG (sy'n cynnwys Cyflog Sylfaenol)		SWM BLYNYDDOL O UWCH GYFLOG
	RÔL	AELOD	
1.	Arweinydd	Y Cyng Huw Thomas	£74,141
2.	Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet dros Addysg	Y Cyng Sarah Merry	£51,899
3.	Yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Oedolion ac Iechyd y Cyhoedd a Chydraddoldeb	Y Cyng Leonora Thompson (Rhannu Swydd yr Aelod Cabinet gweler nodyn 1)	£32,128
4.	Yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Oedolion ac Iechyd y Cyhoedd a Chydraddoldeb	Y Cyng Julie Sangani (Rhannu Swydd yr Aelod Cabinet gweler nodyn 1)	£32,128

5.	Yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Plant, Trechu Tlodi a Chefnogi Pobl Ifanc	Y Cyng Ashley Lister (Rhannu Swydd yr Aelod Cabinet gweler nodyn 1)	£32,128
6.	Yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Plant, Trechu Tlodi a Chefnogi Pobl Ifanc	Y Cyng Peter Bradbury (Rhannu Swydd yr Aelod Cabinet gweler nodyn 1)	£32,128
HAWL I UWCH GYFLOG (sy'n cynnwys Cyflog Sylfaenol)			SWM BLYNYDDOL O UWCH GYFLOG
	RÔL	AELOD	
7.	Yr Aelod Cabinet dros Ddiwylliant, Chwaraeon a Pharciau	Y Cyng Jen Burke	£44,485
8.	Yr Aelod Cabinet dros Gyllid, Moderneiddio a Pherfformiad	Y Cyng Chris Weaver	£44,485
9.	Yr Aelod Cabinet dros Dai a Chymunedau	Y Cyng Lynda Thorne (Rhannu Swydd yr Aelod Cabinet gweler nodyn 1)	£32,128
10.	Yr Aelod Cabinet dros Dai a Chymunedau	Y Cyng Lee Bridgeman (Rhannu Swydd yr Aelod Cabinet gweler nodyn 1)	£32,128
11.	Yr Aelod Cabinet dros Fuddsoddi a Datblygu	Y Cyng Russell Goodway	£44,485
12.	Yr Aelod Cabinet dros Newid yn yr Hinsawdd, Cynllunio Strategol a Thrafnidiaeth	Y Cyng Dan De'Ath	£44,485
13.	Yr Aelod Cabinet dros Wastraff, Strydlun a Gwasanaethau Amgylcheddol	Y Cyng Norma Mackie	£44,485
14.	Cadeirydd y Pwyllgor Craffu Plant a Phobl Ifanc	Y Cyng Jess Moultrie	£29,657
15.	Cadeirydd y Pwyllgor Craffu Gwasanaethau Cymunedol ac Oedolion	Y Cyng Bablin Molik	£29,657
16.	Cadeirydd y Pwyllgor Craffu'r Economi a Diwylliant	Y Cyng Peter Wong	£29,657
17.	Cadeirydd y Pwyllgor Craffu Amgylcheddol	Y Cyng Bethan Proctor	£29,657
18.	Cadeirydd y Pwyllgor Craffu Adolygu Polisi a Pherfformiad	Y Cyng Calum Davies	£29,657
19.	Cadeirydd y Pwyllgor Cynllunio	Y Cyng Ed Stubbs	£29,657
20.	Cadeirydd y Pwyllgorau Trwyddedu a Diogelwch Cyhoeddus	Y Cyng Michael Michael	£29,657
21.	Arweinydd y Grŵp Gwrthbleidiol Mwyaf	-	-
22.	Arweinydd y Grŵp Democratiaid Rhyddfrydol Arweinydd y Grŵp Ceidwadol	Y Cyng Rodney Berman Y Cyng John Lancaster <i>Cymeradwyodd PACGA gynnydd o 01 Mawrth 2025. Gweler nodyn 2</i>	£26,691.50

Nodiadau:

1. Mae cyfanswm o 22 o ddeiliaid uwch gyflog, sy'n cynnwys 3 swydd sy'n destun trefniadau rhannu swydd, ac mae'r cap cyflog uwch o 19 yn cael ei gynyddu yn unol â hynny.
2. Mae gan y ddau Arweinydd Grŵp nifer cyfartal o aelodau ac felly ni allant dderbyn cydnabyddiaeth fel Arweinydd y Grŵp Gwrthbleidiol Mwyaf. Cymeradwyodd PACGA gynydd a rennir a gymeradwywyd gan y Cyngor ar 27 Mawrth 2025.

HAWL I GAEL CYFLOG DINESIG (yn cynnwys Cyflog Sylfaenol)		SWM BLYNYDDOL O GYFLOG DINESIG
RÔL	AELOD	
Pennaeth Dinesig (Maer / Cadeirydd)	Y Cyng Helen Lloyd-Jones (tan 22 Mai 25) Y Cyng Adrian Robson (o 22 Mai 2025)	£29,657
Dirprwy Bennaeth Dinesig (Dirprwy Faer/Cadeirydd)	Y Cyng Michael Michael (gweler nodyn 3)	£23,726
<p>Nodyn:</p> <p>3. Mae'r Cynghorydd Michael Michael yn cael cydnabyddiaeth fel Cadeirydd y Pwyllgorau Trwyddedu a Diogelu'r Cyhoedd ac ni ellir talu cydnabyddiaeth iddo fel Dirprwy Bennaeth Dinesig (Dirprwy Faer / Cadeirydd)</p>		

HAWL FEL AELODAU CYFETHOLEDIG STATUDOL		SWM Y LWFANSAU I AELODAU CYFETHOLEDIG
RÔL	AELOD	
Cadeirydd y Pwyllgor Safonau a Moeseg	Jason Bartlett	£268 - Ffi Ddyddiol (4 awr a throsodd) £134 - Ffi 1/2 Diwrnod (hyd at 4 awr) £33.50 - Ffi yr awr
Cadeirydd y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Gavin McArthur	£268 - Ffi Ddyddiol (4 awr a throsodd) £134 - Ffi 1/2 Diwrnod (hyd at 4 awr) £33.50 - Ffi yr awr
Aelodau Cyfetholedig Statudol – aelodau arferol:	<ul style="list-style-type: none"> • Patricia Arlotte 	£210 - Ffi Ddyddiol (4 awr a throsodd) £105 - Ffi 1/2 Diwrnod (hyd at 4 awr)

HAWL FEL AELODAU CYFETHOLEDIG STATUDOL		SWM Y LWFANSAU I AELODAU CYFETHOLEDIG
RÔL	AELOD	
Pwyllgor Craffu Plant a Phobl Ifanc	<ul style="list-style-type: none"> • Carol Cobert • Bridgid Corr • Celeste Lewis 	£26.25 - Ffi yr awr
Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	<ul style="list-style-type: none"> • David Price • Dr Janet Wademan • Chris Burns 	
Pwyllgor Safonau a Moeseg	<ul style="list-style-type: none"> • Ruth Davies • David Mills • Louise Evans • Rashpal Singh • Y Cynghorydd Cymunedol Julia Charles • Y Cynghorydd Cymunedol Mike Jones-Pritchard (Dirprwy) ¹ 	

Cyfraniad tuag at gostau gofal a chymorth personol
Pob Aelod
<ul style="list-style-type: none"> • Costau gofal ffurfiol (wedi cofrestru gydag Arolygiaeth Gofal Cymru) i'w talu fel y dangosir. • Costau gofal anffurfiol (heb gofrestru) i'w talu hyd at uchafswm cyfradd sy'n cyfateb i Gyflog Byw Go lawn y DU ar yr adeg yr eir i'r costau.

Cymorth i Aelodau – yr hyn sy'n cael ei ddarparu o ran ffôn, rhyngrwyd neu e-bost (gweler Penderfyniad 9)	
Cymorth Ffôn i Aelodau Gweithredol	Oes
Cymorth Ffôn i Gadeiryddion Pwyllgorau	Oes Ac eithrio Cadeiryddion y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio a'r Pwyllgor Safonau a Moeseg.

¹Byddai'r Cynghorydd Cymuned Dirprwyol yn eistedd ar unrhyw Banel Gwrandawiaidau Is-Bwyllgor a allai gael ei gynnwys mewn achos lle na all yr Aelod o'r Pwyllgor Cymunedol weithredu oherwydd gwrthdaro buddiannau.

Cymorth Ffôn i bob Aelod arall	Oes Ac eithrio Aelodau Cyfetholedig ac Annibynnol o'r Pwyllgor Safonau a Moeseg, y Pwyllgor Craffu - Plant a Phobl Ifanc, a'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio.
Mynediad E-bost ar gyfer Aelodau Gweithredol	Oes
Mynediad E-bost ar gyfer Cadeiryddion Pwyllgorau	Oes
Mynediad E-bost ar gyfer pob Aelod arall	Oes Ac eithrio Aelodau Cyfetholedig ac Annibynnol o'r Pwyllgor Safonau a Moeseg, y Pwyllgor Craffu - Plant a Phobl Ifanc, a'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio.
Cymorth Rhyngwyd i Aelodau Gweithredol	Oes (yn ôl yr angen)
Cymorth Rhyngwyd i Gadeiryddion Pwyllgorau	Oes (yn ôl yr angen)
Cymorth Rhyngwyd i bob Aelod arall	Oes (yn ôl yr angen)

ATODLEN 2

Dyletswyddau sydd wedi'u cymeradwyo:

- mynd i gyfarfod o'r Awdurdod neu unrhyw bwyllgor yr Awdurdod neu unrhyw gorff y mae'r Awdurdod yn penodi neu'n enwebu iddo neu unrhyw bwyllgor corff o'r fath;
- mynd i gyfarfod unrhyw gymdeithas o awdurdodau y mae'r Awdurdod yn aelod ohoni;
- mynd i unrhyw gyfarfod arall sydd wedi'i gymeradwyo gan yr Awdurdod neu gan bwyllgor o'r Awdurdod neu gan gydbwyllgor o'r Awdurdod ac un neu fwy o Awdurdodau eraill;
- dyletswydd a wneir er diben neu mewn perthynas â swyddogaethau'r Cabinet;
- dyletswydd a wneir mewn perthynas â gorchymyn sefydledig sy'n golygu bod rhaid i Aelodau neu Aelod fod yn bresennol pan fo dogfennau tendr yn cael eu hagor;
- dyletswydd a wneir mewn perthynas ag unrhyw swyddogaeth yr Awdurdod sy'n grymuso neu sy'n gofyn i'r Awdurdod archwilio neu awdurdodi archwilio eiddo;
- ymgymryd ag unrhyw hyfforddiant neu ddigwyddiad datblygu a gymeradwyir gan yr Awdurdod, y Cabinet neu Bwyllgor y Gwasanaethau Democrataidd.
- y dyletswyddau canlynol sydd wedi'u cymeradwyo gan y Cyngor:
 - o Bod yn bresennol mewn unrhyw ddigwyddiad datblygu anwleidyddol personol neu weithgaredd sy'n berthnasol i rôl yr aelod unigol gyda chytundeb ymlaen llaw Pennaeth y Gwasanaethau Democrataidd.
 - o Bod yn bresennol mewn cyfarfodydd sy'n ymwneud â diogelwch personol Aelod unigol.
 - o Dyletswydd a gyflawnir at ddibenion, neu mewn cysylltiad â, chyflawni'r rolau y mae Aelod wedi'i benodi iddynt gan y Cyngor, er enghraifft, Cadeiryddion Pwyllgorau.

ATODLEN 3

Cyfraddau Costau Teithio

Pob maint o gerbyd modur preifat Hyd at 10,000 milltir Dros 10,000 milltir	45 ceiniog y filltir 25 ceiniog y filltir
Beiciau Modur Preifat Beiciau	24 ceiniog y filltir 20 ceiniog y filltir
Ychwanegiad teithiwr	5 ceiniog y teithiwr y filltir

Lwfans Cynhالياeth

Mae'r raddfa gynhالياeth diwrnod hyd at uchafswm o £28 ac yn berthnasol dros gyfnod o 24 awr, a gellid ei hawlio ar gyfer unrhyw bryd perthnasol, cyn belled a bod hawliad yn cael ei ategu gan dderbynebion.

Ni chaniateir ad-dalu am ddiodydd ag alcohol ynddynt.

Aros Dros Nos

Yr uchafswm o lwfans ar gyfer aros dros nos yw £200 ar gyfer Llundain a £95 ar gyfer pob man arall.

Mae uchafswm o £30 ar gael ar gyfer aros dros nos gyda ffrindiau neu berthnasau tra'n gweithio ar ddyletswyddau cymeradwy.

ATODLEN 4

Cydymffurfio

- Bydd yr Awdurdod yn trefnu i gyhoeddi, ar wefan y Cyngor, y cyfanswm a dalwyd ganddo i bob Aelod ac Aelod Cyfetholedig mewn perthynas â chyflog, lwfansau, ffioedd ac ad-daliadau ddim hwyrach na 30 Medi ar ôl diwedd y flwyddyn y mae'n berthnasol iddi. Er mwyn bod yn eglur, bydd hyn yn cynnwys taliadau cydnabyddiaeth holl benodiadau gwasanaeth cyhoeddus yr Aelodau Etholedig.
- Bydd yr Awdurdod yn cyhoeddi datganiad o gyfrifoldeb sylfaenol cynghorydd ar wefan y cyngor a disgrifiadau swydd pob unigolyn sydd ag uwch gyflog, sy'n nodi'n glir y dyletswyddau a ddisgwylir.
- Bydd yr Awdurdod yn cyhoeddi atodlen flynyddol taliadau cydnabyddiaeth aelodau ar wefan y Cyngor ddim hwyrach na 31 Gorffennaf yn ystod y flwyddyn y mae'r atodlen yn berthnasol iddi.
- Bydd yr Awdurdod yn anfon copi o'r atodlen i Banel Annibynnol Cymru ar Gydabyddiaeth Ariannol heb fod yn hwyrach na 31 Gorffennaf yn ystod y flwyddyn y mae'r atodlen yn berthnasol iddi.
- Bydd yr Awdurdod yn cadw cofnodion presenoldeb Aelodau neu Aelodau Cyfetholedig yng nghyfarfodydd y Cyngor, Cabinet a'r pwyllgorau a dyletswyddau eraill a gymeradwywyd y gall Aelod neu Aelod Cyfetholedig hawlio ad-daliad ar eu cyfer.
- Bydd yr Awdurdod yn trefnu cyhoeddi adroddiadau blynyddol Aelodau ar wefan y Cyngor.
- Pan fo Awdurdod yn cytuno absenoldeb teuluol â thal, bydd yn hysbysu'r Panel Annibynnol Cymru ar Gydabyddiaeth Ariannol o fewn 14 diwrnod o ddyddiad penderfynu ar y manylion, gan gynnwys y swydd benodol a chyfnod yr absenoldeb.